



ISTITUTO NAZIONALE DI GEOFISICA E VULCANOLOGIA

il Direttore

Gestione WEB

**Istituto Nazionale di Geofisica
e Vulcanologia
AOO INGV**

Protocollo Generale - U

N. 0018609

del 22/11/2018

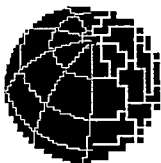


Ai Direttori di Dipartimento
Ai Direttori delle Sezioni
Al Responsabile Centro Servizi – Ufficio per il Coordinamento
delle attività a Supporto della Ricerca
Al Direttore della Direzione Centrale Ragioneria e Bilancio
Al Dott. Gianluca CECCUCCI
Al Dott. Alessandro AMATO
Alla Segreteria della Presidenza

Oggetto: Pubblicità atti

Si notifica in copia l'allegata Delibera n. 694/2018 del 31/10/2018 – Allegato V al Verbale n. 09/2018 concernente: Accordo di ricerca tra il Dipartimento di Scienze Giuridiche dell'Università degli Studi di Firenze e l'Istituto Nazionale di Geofisica e Vulcanologia (INGV).


Tullio PEPE



Istituto Nazionale di Geofisica e Vulcanologia

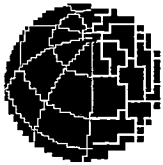
Delibera n. 694/2018

Allegato V al Verbale n. 09/2018

Oggetto: Accordo di ricerca tra il Dipartimento di Scienze Giuridiche dell'Università degli Studi di Firenze e l'Istituto Nazionale di Geofisica e Vulcanologia (INGV).

IL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE

- **VISTO** il Decreto legislativo 29 settembre 1999, n. 381, concernente la costituzione dell'Istituto Nazionale di Geofisica e Vulcanologia (INGV);
- **VISTA** la Legge 27 settembre 2007, n. 165, concernente la "Delega al Governo in materia di riordino degli Enti di Ricerca";
- **VISTO** il Decreto legislativo 31 dicembre 2009, n. 213, concernente il "Riordino degli Enti di Ricerca in attuazione dell'art. 1 della Legge 27 settembre 2007, n. 165";
- **VISTO** il Decreto legislativo 25 Novembre 2016, n. 218, recante "*Semplificazione delle attività degli Enti Pubblici di Ricerca ai sensi dell'art. 13 della Legge n. 124/2015*";
- **VISTO** lo Statuto dell'Istituto Nazionale di Geofisica e Vulcanologia approvato con Delibera n. 424/2017 del Consiglio di Amministrazione, in data 15 settembre 2017 - pubblicato sulla Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana - Serie Generale n. 27 del 02 febbraio 2018 in particolare l'art. 8, comma 6, lettera f), il quale prevede che il CdA "*...delibera la partecipazione a società, fondazione e consorzi, nonché la stipulazione di accordi con organismi nazionali, europei e internazionali*";
- **VISTO** il Regolamento di Organizzazione e Funzionamento dell'Istituto Nazionale di Geofisica e Vulcanologia emanato con Decreto del Presidente n. 45 del 21/02/2018 e pubblicato sul sito istituzionale;
- **VISTO** il Regolamento di Amministrazione, Contabilità e Finanza pubblicato sulla Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana - Serie Generale n. 119 del 14 maggio 2018 e pubblicato sul sito istituzionale;
- **VALUTATA** l'opportunità di sottoscrivere l'Accordo di ricerca tra il Dipartimento di Scienze Giuridiche dell'Università degli Studi di Firenze e l'Istituto Nazionale di Geofisica e Vulcanologia (INGV), concernente lo studio dei sistemi di *early warning* sismico;
- **VISTO** che la partecipazione all'Accordo di che trattasi comporta un contributo finanziario di euro 30.000,00, che trova copertura finanziaria sui fondi di progetto 898.020 e presenta la necessaria disponibilità;
- **CONSIDERATO** che le Parti, con il presente Accordo, istituiscono una cooperazione tra Pubbliche Amministrazioni, ai sensi dell'articolo 15 della legge 7 agosto 1990, n. 241, finalizzata a garantire lo studio delle modalità d'implementazione dei sistemi di *early warning* sismico e della disciplina relativa alle responsabilità correlate al loro utilizzo, con particolare attenzione agli aspetti relativi alla prevedibilità dell'evento dannoso o pericoloso;
- **VISTI** i pareri favorevoli dei Direttori di Sezione e di Dipartimento,



Istituto Nazionale di Geofisica e Vulcanologia

DELIBERA

L'approvazione dello schema dell'Accordo di ricerca tra il Dipartimento di Scienze Giuridiche dell'Università degli Studi di Firenze e l'Istituto Nazionale di Geofisica e Vulcanologia (INGV), allegato alla presente quale parte integrante e sostanziale (all. 1).

Viene dato mandato al Presidente dell'INGV alla sottoscrizione definitiva dell'atto in questione.

Letto, approvato e sottoscritto seduta stante.

Roma, 31/10/2018

La segretaria verbalizzante
(Sig.ra Silvana TUCCI)

Silvana Tucci

IL PRESIDENTE
(Prof. Carlo DOGLIONI)



ACCORDO DI RICERCA

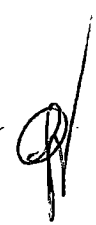
TRA

- Il Dipartimento di Scienze Giuridiche dell'Università degli Studi di Firenze, con sede in via delle Pandette, n. 32, Firenze, rappresentato dalla Professoressa Patrizia Giunti, nella qualità di Direttore;
- L'Istituto Nazionale di Geofisica e Vulcanologia (di seguito denominato "INGV") con sede e domicilio fiscale in via di Vigna Murata 605-00143 Roma, P.IVA 06838821004, agli effetti del presente atto rappresentato dal Presidente Prof. Carlo Doglioni, nato a Feltre il 25 gennaio del 1957, a ciò autorizzato per la sua carica di Rappresentante Legale,

di seguito denominate anche congiuntamente "le Parti" e singolarmente "la Parte".

PREMESSO

- che le Università sono il centro primario della ricerca scientifica nazionale e che compito delle Università elaborare e trasmettere criticamente le conoscenze scientifiche, anche promuovendo forme di collaborazione con Istituti extra-universitari di ricerca, finanziati, in tutto o in parte, dallo Stato o da Organi preposti al finanziamento pubblico della ricerca;
- che il Decreto Legislativo n. 381 del 29/09/2009 ha istituito l'Istituto Nazionale di Geofisica e Vulcanologia (di seguito "INGV") e all'art. 2 comma 1, 2 e 3 ne definisce le attività;
- che in base all'art. 2 del proprio Statuto (G.U. 27/2/2018), l'INGV ha il compito di promuovere e di valorizzare la ricerca scientifica e tecnologica nel campo delle geoscienze e di valorizzarne i risultati; l'INGV progetta e coordina programmi nazionali e internazionali, anche in partenariato con altre istituzioni pubbliche e private;
- che lo Statuto dell'Università degli Studi di Firenze ... prevede che l'Università partecipi alla promozione, organizzazione e realizzazione dei servizi culturali e formativi sul territorio regionale, nazionale e internazionale, anche sviluppando rapporti con istituzioni pubbliche, private, nonché con imprese italiane ed estere, nel campo della ricerca e della formazione, attraverso contratti, convenzioni, consorzi e ogni altra formula utile;
- che il Dipartimento di Scienze Giuridiche dell'Università degli Studi di Firenze collabora già con l'INGV per le attività del Centro Allerta Tsunami, e ai sensi dell'accordo quadro sottoscritto ... (v. altro accordo)
- che l'INGV è risultato vincitore di un Progetto "Premiale" dal titolo "ART-IT Allerta Rapida Terremoti in Italia", la cui Unità di Ricerca n. 4 "UR4 - Coordinatore Alessandro Amato, INGV" si occuperà di valutare l'impatto sociale e legale dei sistemi di *Early Warning* sismico, (Attività 3) in

ST 

collaborazione con il Dipartimento di Scienze Giuridiche dell'Università di Firenze (si veda il progetto ART – IT in allegato e parte integrante del presente Accordo).

- che il Dipartimento di Scienze Giuridiche sarà impegnato in programmi di ricerca e di sviluppo con l'INGV e che alcune delle ricerche sviluppate troveranno la costante collaborazione del personale dei due Enti;

Si conviene quanto segue:

Art. 1 (Oggetto)

In base al presente Accordo, le Parti collaboreranno allo svolgimento della seguente attività:

Studio delle modalità di implementazione dei sistemi di early warning sismico e della disciplina relativa alle responsabilità correlate al loro utilizzo, con particolare attenzione agli aspetti relativi alla prevedibilità dell'evento dannoso o pericoloso.

Verrà effettuata un'analisi congiunta degli aspetti tecnici dei sistemi di *early warning* e di quelli normativi e giurisprudenziali operanti negli altri Paesi e la rilevanza che questi possono assumere nell'ordinamento nazionale. In particolare, si valuterà la possibilità di mutuare nel nostro sistema legislativo e regolamentare le soluzioni adottate e applicate nei contesti internazionali.

Art. 2 (Responsabili Scientifici)

1. Il coordinamento dell'attività di ricerca viene affidato a due Responsabili Scientifici aventi il compito di:
 - a) verificare il novero delle attività di ricerca necessarie all'obiettivo scientifico prescelto;
 - b) verificare l'attività in corso d'opera e in ogni sua fase;
 - c) provvedere alla risoluzione di eventuali problemi operativi sorti nel corso dell'attività di ricerca;
 - d) garantire nei confronti del rispettivo personale l'adozione di misure idonee ad assicurare la riservatezza delle informazioni eventualmente scambiate;
 - e) assicurare il rispetto delle prescrizioni di legge vigenti in materia di sicurezza sui luoghi ed ambienti di lavoro previste a tutela della salute dei lavoratori.
2. Ai fini dell'esecuzione del presente Accordo le parti indicano come Responsabile scientifico le persone di seguito indicate:

SI 

- a. Per l'INGV, il Dottor Alessandro Amato (di seguito indicato come "Responsabile Scientifico") del quale fornisce i seguenti recapiti per ogni comunicazione relativa la presente Accordo: tel. 06/51860414 ; mail address alessandro.amato@ingv.it; indirizzo via di Vigna Murata, n. 605, cap 00143, Roma.
 - b. Per il Dipartimento di Scienze Giuridiche dell'Università degli Studi di Firenze, il Professor Giovanni Maria Flora (di seguito indicato come "Referente Scientifico") del quale fornisce i seguenti recapiti per ogni comunicazione relativa al presente Accordo: tel. 055.2759261; mail address giovanni.flora@unifi.it; indirizzo Dipartimento di Scienze Giuridiche, via delle Pandette n. 32, 50127, Firenze.
3. Ciascuna Parte ha facoltà di sostituire il proprio Responsabile Scientifico dandone comunicazione scritta all'altra con l'indicazione del nominativo del nuovo Responsabile e della data dalla quale decorre tale incarico.

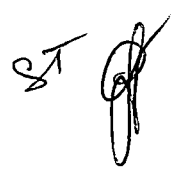
Art. 3 (Obblighi delle parti)

1. Per lo svolgimento delle attività di cui all'art. 1 del presente atto, ciascuna Parte mette gratuitamente a disposizione dell'altra, le conoscenze, le competenze e le risorse strumentali e umane di cui dispone e che ritiene necessarie al compimento delle attività di ricerca.
2. Le attività verranno svolte dalle Parti presso la sede del Dipartimento di Scienze Giuridiche dell'Università degli Studi di Firenze e presso l'INGV, sede di Roma.
3. L'INGV contribuisce alle attività di ricerca svolte dal Dipartimento di Scienze Giuridiche, a titolo di parziale rimborso dei costi sostenuti per l'esecuzione delle attività sopra descritte, con un contributo economico di euro 30.000 (disponibile dal progetto ART-IT), da corrispondersi entro ...

Art. 4 (Personale)

1. Ciascuna Parte indicherà il proprio personale impegnato nell'attività di ricerca e che potrà essere sostituito dando all'altra Parte comunicazione scritta recante l'indicazione del nominativo e della decorrenza dell'incarico.
2. Ciascuna Parte cura che il proprio personale impegnato nelle attività di ricerca di cui al presente Accordo sia assicurato per danni derivanti a sé o a terzi dall'esecuzione delle attività previste dal presente Accordo, con esclusione di qualsivoglia responsabilità dell'altra Parte.

Art. 5 (Durata)

Handwritten signature and initials in the bottom right corner of the page.

1. Le Parti concordano che il presente accordo di collaborazione scientifica avrà durata pari a due anni dalla data della stipula.

Art. 6 (Proprietà ed uso dei dati)

1. Ciascuna Parte è e rimane proprietaria delle conoscenze, delle metodologie e del *know how* di cui dispone e dei diritti di proprietà intellettuale che mette a disposizione dell'altra al solo fine dello svolgimento delle attività oggetto del presente Accordo e in ragione della sua esecuzione per il tempo strettamente necessario.

Art. 7 (Pubblicazioni)

1. Le Parti si riservano il diritto di divulgare i risultati inventivi generati congiuntamente, a esclusivo scopo di ricerca, mediante pubblicazione su riviste o con altro mezzo, a firma di tutti i collaboratori ritenuti Autori da ciascuna parte.

Art. 8 (Oneri assicurativi e sicurezza sul lavoro)

1. Ciascuna parte provvede a proprie spese a coprire il proprio personale coinvolto nell'esecuzione del presente Accordo, con polizze assicurative contro il rischio di infortuni e garantisce il rispetto della vigente normativa in materia di protezione e sicurezza sui luoghi di lavoro.

Art. 9 (Diritto di recesso e risoluzione dell'Accordo)

1. Ciascuna Parte ha facoltà di recedere dall'Accordo mediante raccomandata a/r o comunicazione via PEC da inviare all'altra Parte con preavviso di almeno 15 giorni.
In tal caso, la parte che recede dovrà rimborsare all'altra le spese sostenute e tenerla indenne dagli impegni e/o obblighi assunti fino alla data di ricevimento della comunicazione di recesso.

Art. 10 (Privacy)

1. Ai sensi del D. Lgs. 30 giugno 2003, n. 196, le parti dichiarano di essere reciprocamente informate che i dati forniti o comunque raccolti, anche verbalmente, in relazione al presente Accordo, saranno trattati in modo lecito e secondo correttezza esclusivamente per il raggiungimento delle finalità di cui al presente Accordo, nonché per quelle previste dalla legge e dai regolamenti e connesse alla stipula dello stesso. Le parti dichiarano, inoltre, di garantire reciprocamente l'esercizio dei diritti di cui all'art. 7 del D. Lgs. 196/2003 e di essere consapevoli che il mancato conferimento dei dati potrà comportare l'impossibilità di dare esecuzione al presente Accordo. Titolari del trattamento sono le Parti come sopra individuate, denominate e domiciliate.

Art. 11 (Controversie)

1. Le parti concordano di definire amichevolmente qualsiasi controversia che dovesse insorgere nell'esecuzione del presente Accordo. Nel caso in cui la controversia non venga risolta amichevolmente, sarà competente il Tribunale di Roma.

Art. 12 (Norme finali)

1. Il presente Accordo è esente dal pagamento delle imposte di bollo e di registro, ai sensi della Legge 23 dicembre 2015, n. 266, art. 1, commi 353 e 354.
2. Il presente accordo è firmato ai sensi dell'art. 15, comma 2 bis della Legge 7 agosto 1990, n. 241.
3. Per tutto quanto non espressamente disciplinato dal presente Accordo le Parti rinviano alle disposizioni del Codice civile, R.D: 16 marzo 1942, n. 262.

Letto, confermato, sottoscritto.

Data

Per il Dipartimento di Scienze Giuridiche dell'Università degli Studi di Firenze
La Direttrice, Professoressa Patrizia Giunti

Per L'istituto Nazionale di Geofisica e Vulcanologia
Il Presidente, Professor Carlo Doglioni

81 9